











MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS - CGIC

Teste de Competência em Leitura em Língua Estrangeira - FRANCÊS

Edital 047/2013 (Aplicação: 26/05/2013)

**LEIA ATENTAMENTE AS SEGUINTE INSTRUÇÕES:**

- Verifique, nos espaços devidos do CARTÃO-RESPOSTA, se o número de controle é o mesmo que está ao lado do seu nome na folha de chamada. Caso o número de controle não corresponda ao que está nessa folha, comunique imediatamente ao fiscal de prova. Não se esqueça de assinar seu nome no primeiro retângulo.
- Marque as respostas das questões no CARTÃO-RASCUNHO, a fim de transcrevê-las com caneta esferográfica preta, de ponta grossa, posteriormente, no CARTÃO-RESPOSTA.
- Ao transcrever suas respostas para o CARTÃO-RESPOSTA, preencha completamente o alvéolo, como indicado na figura, . Nunca assim       , pois você corre o risco de ter sua questão anulada.
- Não pergunte nada ao fiscal, pois todas as instruções estão na prova. Lembre-se de que uma leitura competente é requisito essencial para a realização da prova.
- Não rasure, não amasse nem dobre o CARTÃO-RESPOSTA, para que ele não seja rejeitado.



Leia atentamente o texto abaixo e responda às questões.

## Après l'attentat, Boston veut comprendre

Par Maurin Picard

Le Figaro.fr . Mis à jour le 22/04/2013 à 15:38. Publié le 22/04/2013 à 00:08

Avec l'arrestation de Djokhar Tsarnaïev, les enquêteurs espèrent connaître les motivations de ce jeune Américain d'origine tchétchène et de son frère.

New York

Pourquoi? La réponse à cette question entêtante qui, depuis l'attentat contre le marathon de Boston du 15 avril, taraude les enquêteurs semble ne tenir qu'à un fil: celui de la perfusion qui maintient Djokhar Tsarnaïev en vie. Blessé au cou et à la jambe, le jeune Américain d'origine tchétchène, âgé de 19 ans, est arrivé aux urgences du centre médical Beth Israel Deaconess peu après son interpellation musclée, vendredi soir, à l'issue d'une haletante chasse à l'homme dans les faubourgs ouest de Boston. Le même hôpital où son frère aîné, Tamerlan, âgé de 26 ans, était arrivé quelques heures plus tôt pour y décéder de ses blessures.

«Nous espérons que (Djokhar) va survivre, car nous avons un million de questions à lui poser», a déclaré samedi le gouverneur du Massachusetts, Deval Patrick. Placé sous haute protection, intubé et fortement médicalisé, le suspect serait «incapable de communiquer». Une équipe d'enquêteurs expérimentés attend à son chevet qu'il soit en état de s'exprimer, sur avis des médecins, et de lui signifier son inculpation pour acte terroriste et homicide.

Son arrestation «est un véritable soulagement, confie une habitante de Boston, Heather Budda, au micro d'ABC News Radio, et va nous permettre de commencer à panser nos plaies. Il est toujours vivant, donc il y a une chance d'entendre comment il s'est retrouvé là» à commettre l'innommable.

La traque de Djokhar Tsarnaïev s'est terminée presque sans heurts, malgré un dernier échange de coups de feu avec les forces de l'ordre. Vendredi après-midi, David Henneberry, un habitant de Franklin Street, dans le quartier résidentiel de Watertown, appelle le FBI pour lui apprendre qu'il a découvert des traces de sang menant à son bateau de plaisance perché au fond du jardin. Aussitôt, un hélicoptère équipé d'une caméra infrarouge détecte l'individu. Il est encore vivant. Les unités d'assaut s'approchent du bateau lorsque des coups de feu éclatent de part et d'autre.

Le siège va durer jusqu'à 20h45. Des négociateurs tentent d'amener le jeune homme à se rendre. Sans réponse, des officiers de police s'approchent et saisissent Tsarnaïev, qui est inconscient et saigne abondamment. La traque est terminée. Les riverains sortent de leurs foyers un drapeau américain à la main, scandant: «Boston strong!» (Boston est costaud) ou «USA!» Des policiers, debout sur le toit de leurs voitures de patrouille, les remercient. Sur Boylston Street, lieu de l'attentat de lundi, une foule extatique s'est assemblée, tout heureuse de reprendre possession de «sa» ville.

Boston peut respirer: l'une des pires semaines de son histoire s'est achevée. On compte 5 morts et près de 200 blessés, mais le bilan aurait pu être pire encore si les deux terroristes avaient exploité tous les moyens dont ils disposaient. Au 410 Norfolk Street, près d'Inman Square, à Cambridge, où habitait Tamerlan, les équipes de démineurs ont découvert six autres bombes artisanales, dont trois prêtes à l'emploi.



Des habitants se recueillent près d'un mémorial dédié aux victimes de l'attentat. Crédits photo : BRIAN SNYDER/REUTERS

### Manipulés à distance?

Les frères Tsarnaïev avaient visiblement d'autres projets. «C'est ma conviction, lâche le chef de la police de Boston, Ed Davis, certain que la publication des photos des suspects jeudi les a contraints à se dévoiler. Ils préparaient d'autres engins explosifs, et d'autres actes de violence étaient inévitables.»

Samedi, en banlieue de Boston, trois connaissances des Tsarnaïev ont brièvement été entendues, avant d'être relâchées par la police, qui cherche à établir si les deux frères auraient pu bénéficier de complicités ou s'ils étaient manipulés à distance. Le séjour au Daguestan de Tamerlan durant six mois en 2012 fait à ce titre l'objet d'une demande d'information du FBI à l'égard des autorités russes.

Dans la ville de West New York (New Jersey), l'appartement de la sœur de Tamerlan et Djokhar, Ailina Tsarnaïeva, a été perquisitionné. La jeune fille, qui aurait «le cœur brisé» et bénéficierait d'une protection policière permanente, aurait volontairement remis aux enquêteurs son ordinateur portable et d'autres appareils électroniques. La police de Boston s'efforce, elle aussi, d'assembler les pièces d'un puzzle très complexe. Le 12 mars, deux bombes artisanales, faites de poudre, d'une mèche et d'un détonateur improvisé, auraient visiblement été testées près d'une zone boisée, au sud-est de Boston, sur la Route 53. «Nous voulons trouver qui a fait cela, a déclaré le capitaine Jim Gallagher à CBS. Nous sommes inquiets, car tous les composants sont disponibles sur Internet et c'est ce qui rend ces bombes si faciles à fabriquer.»

<http://www.lefigaro.fr/international/2013/04/22/01003-20130422ARTFIG00001-apres-l-attentat-boston-veut-comprendre.php>

**1**

---

O assunto tratado no texto acima é melhor resumido pela frase:

- (a) Os habitantes de Boston estão satisfeitos com a detenção de um dos responsáveis pelo ato terrorista que abalou a cidade.
- (b) A sobrevivência de Djokhar constituirá um fato decisivo nas investigações do atentado que serão conduzidas pelas autoridades de Boston.
- (c) A detenção de Djokhar devolveu a liberdade aos habitantes de Boston.
- (d) Os jovens terroristas pretendiam realizar um novo atentado.
- (e) Os americanos querem saber quais as razões que levaram dois jovens a cometer um atentado em Boston.

**2**

---

No primeiro parágrafo, linha 2, a expressão “ne tenir qu’à un fil”, no contexto em que aparece significa

- (a) estar confuso.
- (b) estar relacionado com.
- (c) estar longe de ser resolvido.
- (d) manter-se na incerteza.
- (e) ser impossível de resolver.

**3**

---

Marque a alternativa cuja informação **NÃO** está de acordo com o texto.

- (a) Com a finalidade de descobrir possíveis colaboradores do atentado, a polícia de Boston ouviu alguns conhecidos dos terroristas e depois os liberou.
- (b) Um mês antes do atentado em Boston, duas bombas já haviam sido testadas numa área arborizada da cidade.
- (c) Manchas de sangue no caminho que levava a um barco permitiram encontrar o terrorista.
- (d) O jovem terrorista já se encontra em condições de falar, mas os médicos preferem que ele seja poupado no momento.
- (e) Djokhar sobrevive graças à transfusão de substâncias medicamentosas em seu organismo.

**4**

---

Assinale a alternativa que contém a melhor tradução para a frase “Il est toujours vivant”, no terceiro parágrafo, linha 12.

- (a) Ele ainda está vivo.
- (b) Ele está vivo.
- (c) No entanto, ele está vivo.
- (d) Ele está literalmente vivo.
- (e) Sem dúvida, ele está vivo.

**5**

---

No quarto parágrafo, linha 14, a palavra “malgré” introduz uma

- (a) restrição.
- (b) causa.
- (c) oposição.
- (d) consequência.
- (e) explicação.

**6**

---

No quarto parágrafo, linha 15, a expressão “les forces de l’ordre” refere-se a

- (a) la police.
- (b) les manifestants.
- (c) les personnes armées.
- (d) les opposants.
- (e) les médiateurs.

**7**

---

Assinale a alternativa em cujo parágrafo é evocada uma sensação de alívio após o atentado.

- (a) Parágrafo 1.
- (b) Parágrafo 4.
- (c) Parágrafo 6.
- (d) Parágrafo 7.
- (e) Parágrafo 9.

**8**

---

**Indique a alternativa cuja palavra ou expressão é o equivalente em português de “aussitôt”, no quarto parágrafo, linha 17.**

- (a) Justo antes.
- (b) Imediatamente.
- (c) Tardiamente.
- (d) Desde então.
- (e) Pouco a pouco.

**9**

---

**Marque a alternativa que indica a ordem em que aparecem no texto as informações seguintes.**

- I) A captura do terrorista levou alguns habitantes de Boston a descer nas ruas para celebrar o acontecimento.
  - II) As autoridades americanas têm interesse em que o terrorista se mantenha vivo.
  - III) A polícia fez uma busca na casa da irmã dos terroristas.
  - IV) A detenção de Djokhar foi mais tranquila do que se poderia esperar.
  - V) Os terroristas teriam se sentido obrigados a se mostrar depois da divulgação de fotos de suspeitos de atentado.
- (a) I – V – III – II – IV
  - (b) I – IV – V – II – III
  - (c) II – V – IV – I – III
  - (d) V – I – III – II – IV
  - (e) II – IV – I – V – III

**10**

---

**A investigação feita pela polícia na casa da irmã dos terroristas tem por objetivo**

- (a) verificar se a irmã também teria participação em atentados juntamente com os irmãos.
- (b) descobrir elementos que mostrem se os criminosos estão envolvidos em outro teste de bomba e procurar saber quem fabrica as bombas.
- (c) prender os terroristas.
- (d) apreender material de fabricação de bomba.
- (e) apreender materiais diversos que estavam em poder dos terroristas.